

Department Of Interior Takes Over WRA Centers

WASHINGTON, D. C. Feb. 19 (By Teletype)—President Roosevelt announced today that he had ordered the transfer of the War Relocation Authority to the Department of Interior. WRA has responsibility for maintenance and relocation of persons of Japanese descent evacuated from the Pacific coast early in 1942. The transfer is being made for reasons of administrative simplification and to bring the work of the agency under supervision of a Cabinet officer. The agency, of which Dillon S. Myer is director, will be moved in its entirety into the Department of Interior, in accordance with the president's frequently announced belief that the number of independent agencies should, when practicable, be reduced.

In commenting upon the transfer of the WRA to the Department of Interior, Project Director Ralph P. Merritt stated: "This action by the government undoubtedly will add stability and strength to the Authority; and will further assist in the program upon which our project is engaged."

In announcing the transfer, the president stated that he considered the program of the War Relocation Authority sound in principle, and the work already accomplished by the agency highly satisfactory.

The War Relocation Authority operates nine relocation centers, for those of the evacuees who have been found to be loyal American citizens or law abiding aliens, and a segregation center for those whose loyalties are to Japan rather than to the United States. A total of 92,000 evacuees are in the ten centers. Approximately 20,000 of the evacuees have resettled in ordinary communities outside the evacuated zones, through the relocation program of the agency.

Ickes Comments

"The president has directed that the War Relocation Authority be transferred to the Department of the Interior," stated Secretary Harold Ickes. "I am glad to welcome the director and staff of the WRA into this department. The authority was established nearly two years ago as a result of the army's evacuation of the west coast residents of Japanese ancestry. Since that time, the Authority has worked closely with this department. Five relocation centers are in the Department of Interior, one center was directly administered by this department until January 1, 1944. As a consequence, I know something of the problems with which the WRA has been confronted and have come to appreciate the effectiveness with which these problems have been dealt. "War Relocation Authority has been confronted with the difficult task of caring for a minority group of enemy ancestry in the time of war. To handle this problem with proper regard for national security and in accord with sound principles of American Democracy, the authority has developed a three-fold program:

1. Maintenance of all evacuee who require support in properly administered relocation centers.
2. Segregation of evacuees whose sympathies do not lie with the United States into a special center, and 3. Relocation of loyal evacuees as rapidly as possible in normal, productive American life. This program will be made even more effective in the Department of Interior.

"In carrying out my responsibilities under the order, I intend to keep in mind the need of recognition of the rights of United States citizens regardless of ancestry, the internal security of

MANZANAR SEGREGANTS TO ENTRAIN AT LONE PINE FOR TULE CENTER

According to bulletin issued by Harry Black, assistant project director of the Tule Lake Segregation Center, the trains used to transfer the segregation groups will be under army supervision and are tentatively scheduled to arrive at the Northern camp at 3:30 p.m. These schedules, however, are subject to confirmation, and any plans based on them should be flexible enough to meet the conditions of any change which may be made, the bulletins stated.



VOL. 5, NO. 15

MANZANAR, CALIFORNIA

SAT., FEBRUARY 19, 1944

SO-LONG TULE BOUNDS



the United States during war time and the inter-national implications which are involved, and particularly the effect of this program on the treatment of war prisoners and civilians in Japanese hands.

"The Department of Interior will, I am sure, be able to make an effective contribution to the relocation program. I should be reluctant, however, to assume the responsibilities involved in bringing the WRA into the Department of Interior if I did not know the ability and devotion of the staff of the WRA and were not assured that Dillon Myer and the organization he has built up and directed were coming under my direction as a unit."

Myer Comments

In commenting today on the transfer of the War Relocation Authority to the Department of Interior, WRA Director Dillon S. Myer said: "The WRA was created by the president almost two years ago to perform a necessary wartime task, aimed at preserving our American Democratic principle and at the same time protect the national security. The program which we have developed to meet the needs of 110,000 American residents, two-thirds of them citizens by right of birth, has had the endorsement of Congress as well as the Executive branch of the government. Our primary objective is to see that it is carried out in the most effective manner. We welcome the new citizens by right of birth which will be available in the Department of the Interior to help us do our job and do it better.

I know that Secretary Ickes and I can depend upon the continued loyalty of the war staff and a continuation of the good relations between residents of the centers and the staff which have enjoyed in the past."

Tokyo Broadcast In Reply To Charges On U. S. Prisoners

NEW YORK, Feb. 19—In an apparent answer to recent statements from Washington declaring that the Japanese government will not accept relief supplies for American prisoners, Sadao Iguchi, spokesman of the board of information in Tokyo released a statement on the matter this week.

The English language broadcast recorded by U. S. Government monitors declared that the Japanese government at one point last year had approved "the American proposal to send relief supplies to her war prisoners." The action was stopped because of the "Tule Lake incident, in which a number of Japanese were subjected to mistreatment and the Americans' bombing attack on the Japanese hospital ship, the Buenos Aires Maru."

Statistics Of Segregation Released By Assistant Project Director Adams

Declaring that over 42 per cent of the evacuees going to Tule Lake in this movement are family members accompanying the disloyals and repatriates, Mrs. Lucy Adams, assistant project director revealed that 1874 persons are on this segregation list.

She stated that approximately 30 per cent are children under 17 years of age, most of them still in school.

The breakdown figures show that of the 1874: Those who maintained a "No" answer number 509; family members accompanying them, 764; expatriates and repatriates, 573; their family members, 19; leave clearance denial, five and five

Hunt For Blood Donor Widens In Unique Case

Fifty-two-year-old Tokijiro Hirohata described as an unusual medical case whom many persons unsuccessfully offered their blood, one of them being Project Medical Officer Morse Little, according to hospital reports, lay in his bed at the Manzanar Hospital while a center-wide search for blood donors continued.

Cook of Mess Hall 8, Hirohata of 3-6-1 is suffering from cancer of the stomach, it was reported, and to perform a delicate operation so as to save his life, a prompt blood transfusion is vitally necessary.

Dr. Little in describing this "unusual" case said that many residents from different blocks have offered their services in performing a blood transfusion, but blood tests revealed that the cells failed to blend but rather divide into different groups.

LITTLE'S BLOOD

Residents of Block 8, where Hirohata was working prior to his confinement, have voiced willingness to aid as blood donors. However Dr. Little's blood will be used for the transfusion, it was said, should a re-check on Hirohata reveal that the past blood tests resulted unfavorably due to Hirohata's condition and not because the blood did not match.

Volunteering as possible blood donors were:

- Dr. Paul Maier, Manzanar Center Hospital.
- Mary Yamani, 8-4-1.
- Tomoko Tayenaka, 8-4-1.
- Hideki Tayenaka, 8-4-1.
- Jimmie Hagimori, Hospital.

TEACHERS SOUGHT

Two teachers were being sought today by the Adult Education Department to meet the faculty shortage brought about by the coming segregation program, it was announced by Director W. Melvin Strong.

Applications are being accepted at Ironing Room 11, Monday, 9 a.m. to 5 p.m., or at 25-19-A, the report read.

Since there will be no processing or inspection of checked baggage upon arrival, the passengers will be transported by truck directly from the train to the block in which most of the assignments are made. Assignments will be made in the newly constructed area by block units in order that mess halls and utilities may be opened by yblocks as the train contingents arrive. The assignment of the incoming evacuees to apartments will be done at Manzanar before departure.

HOUSING ADJUSTMENTS

Realizing that among the present residents of Tule Lake Center there are some who were formerly at Manzanar and who would like to be transferred to live among some former neighbors and associates, in each of the new blocks a few apartments are being reserved by the housing unit. These will be available for assignment to such former residents of Manzanar upon application to the Housing Unit. However, these adjustments cannot be made until after the four trains arrive from Manzanar have arrived, and the newcomers located.

MESS HALLS EQUIPPED

Mess Management, advised in advance as to the arrival of the transfer trains, will have mess halls equipped and stocked. For each block contingent, mess hall crews of Manzanar people will have been chosen before departure from Manzanar. These crews will be ready to report to their respective mess halls to prepare meals the day after their arrival.

Visiting among the newcomers by the present residents of Tule Lake Center will not be permitted because of the inevitable interference with the induction process. A picket line and a patrol will be established by the Army, and only proper identified workers will be permitted to pass the established line into the new area until after the incoming evacuees have made their homes completely at home. As soon as practicable, the restriction on visiting will be removed.

Whatever curfew regulations applying to the remainder of the center at the time of arrival of the Manzanar group will apply likewise to the new area.

To Map Mess Hall Closing At Meeting

Approximately eight mess halls will be closed after segregation is completed, but which mess halls will be closed has not yet been decided, announced J. R. Winchester, chief steward. Final action on the matter will be taken after a meeting to be held Friday by Project Director Ralph P. Merritt, Assistant Project Directors Lucy Adams and Bob Brown, and Winchester. At that time specific mess halls to close will be chosen.

Harry Black To Aid In Train Movement

In Manzanar this week to assist in the train movement was Harry Black, assistant project director at the Tule Lake segregation center. Black was formerly affiliated with the administrative staff of Manzanar when it was under the WCCA. He also served as director of a Reception Center in Northern California.

MANZANAR Free Press

Official Publication of the Manzanar Relocation Center Administration and Newspaper, of Manzanar Cooperative Enterprises.

Published every Wednesday and Saturday and distributed without cost to every apartment. Subscription rates: 5 cents per copy Editorial Office, 1-1-2.

On Saying Good-Bye

Just about one year ago, a large group of people left this center. That movement was comprised of former Bainbridge, Washington residents who transferred to Hunt Ida. Also, at regular intervals, groups of furlough workers have left this camp. Finally, last October the first contingent of segregationists departed for Tule Lake Center.

Each departure was not without farewells and last good-byes; some with tears, others with a smile. Parting with the knowledge that there may never be a reunion is something that evacuation has forced on us. Had our life been normal, many of us would have spent a whole lifetime with nothing more severe than, "So-long for a while."

From the day we left our homes, there is hardly a person who has not been affected closely in partings. Among intimate friends; even among family members, good-byes have been exchanged with little possibility in their minds of seeing each other again.

Even though the immediate atmosphere may not be enlightening, there remains the thought that partings such as we are experiencing has been a major part in the making of history. Beginning with the early colonization, the people of America have had their share of farewells. Soldiers off to the wars, pioneers of the west; all have had friends and loved ones to leave behind. Now, it is history; but had they been squeamish about parting, how might America, and for that matter, the world might have been influenced.

Legion Clamps Down

A hatching cradle of much of the anti-Japanese agitations in Southern California is John Lechner erstwhile member of the American Legion. Back in December, he was censured sternly by a unanimous vote of the Legion's departmental executive committee. It ruled that he may continue to represent the Americanism Educational League, but he must not presume to speak simultaneously for the American Legion.

We would have been pleased to report that this action by the Legion served to trim the sails of the vociferous spokesman. Worse Luck! The Legionnaire continues to needle the public with insinuations and half-truths regarding the evacuees.

True enough. We here can protest only by remote control—at the moment! Could it be possible that he is unaware of the evacuees' automatic freedom after the war to return to Los Angeles? What is more, when nisei doughboys come home from the war, they will be eligible to join the American Legion.

There is no question about that—is there, Mr. Lechner?

The Campaign

To one evacuee in a camp, last Monday may seem no different than on any other day. The fact that at last Wendell Willkie on that day in Portland, Oregon, formally announced his candidacy for the Republican Presidential nomination may seem to mean but very little to him.

There was a play a few seasons back in which the girl identified her place in this manner: The universe, the world, the western hemisphere, the continent of North America, the United States, the region of New England, state of Massachusetts, county of Concord, district of Groves Corner. The evacuee's particular corner is Manzanar, in his block, in his barrack, in his apartment. The fate of a single evacuee as against the affairs of the world now and after the war, which the next President must confront and perhaps largely help to solve, does seem remote. The number of nisei voters, as against the total number of votes to be cast, will be infinitesimal. But the fate of the election and the designation of the next President, assuredly will have a profound effect upon that evacuee.

IN APPRECIATION—

May we take this means to thank all our friends for the gifts and kindnesses on our recent marriage.

Mr. and Mrs. Hideo Marumoto
17-14-3

IN APPRECIATION—

May we express our thanks to our friends for the kindness shown us during our stay in Manzanar.

Kamejiro Yokota
Shimo Yokota

To Present Concert

If the weather permits, a farewell concert will be held on the outdoor stage 16-15 tomorrow from 1:30 p.m. All the latest releases on wax will be played, announced Shig Ishii Social Activities chairman.

Dept. Of Interior Takes Over WRA

The War Relocation Authority was officially turned over to the Department of Interior in an executive order signed by President Roosevelt Wednesday in Washington. The Authority was heretofore a separate division created by an executive order signed by the President in 1942.

The Department of Interior, headed by Secretary of Interior Harold Ickes, was created in 1849 by an act of Congress bringing together under this new division the Patent Office and the Copyright Bureau and the Census Bureau from the Department of State, the Office of Indian Affairs from the War Department, and the Pension Bureau jointly from the departments of War and Navy.

DEPARTMENTS ADDED

The Bureau of Mines, the Geological Survey, the National Park Service, the Bureau of Reclamation, the Fish and Wildlife Service, the Grazing Service, the Petroleum Conservation Division, the Bituminous Coal Division, the United States Board on Geographical Names, the Division of Power, the Bonneville Power Administration and the Office of Land Utilization have since been added to the Department of Interior.

By 1941, the bureaus of the Census and Pensions, the Patent Office, and the Office of Education had been transferred to other departments. To this department was transferred in 1931 the administration of the Virgin Islands, in 1934 of Porto Rico, and in 1939 of the Philippine Islands. The Division of Territories and Island Possessions was created in 1934 to administer Hawaii, Alaska, Puerto Rico, and the Virgin Islands.

The Department of Interior has gained greatly in importance during the past few years through the assignment to it of new responsibilities such as the administration of a public works program, the performance of functions under the Connally Oil Act and the administration of the Petroleum Conservation Division and the National Bituminous Coal Commission.

Pictures And Bussei Guides Sold At 13-15

Regular Sunday School service and Young People's service will be held on Sunday, Feb. 20th from 9 a.m. and 10 a.m., announced the Buddhist church. Also, the Adult service will be held in the evening from 7 p.m.

Pictures and Bussei Guides are available at the church and those wishing them may purchase them for 35 cents and 15 cents it was announced.

S
O
L
O
N
G
I

To all our friends in good ole' Manzanar as we venture beyond the barbed wire enclosure to seek employment in civilization.

Tamio Yamada
Hideharu Nakao

As They COME AND GO

DEPARTURES—

Mr. and Mrs. Dennis Shimizu, Eiko and Tashi Hori left for Trinidad, Colo. in care of Roy Kunitake; Frank Nakada left for Chicago at the invitation of the relocation officer; Isao and Geo. Fukuyama left for Cincinnati, Ohio in care of a friend; Hideharu Nakao and Tom Yamada left for the Brethren Hostel in Chicago; Tsutomu Fukunaga left for Chicago to join his brother; Tatsumi, Masako and Allan Fukunaga left for Reno, Nev. in care of Ray Callahan.

Frank Yamashita left for Idaho Falls, Ida. at the invitation of the relocation supervisor; Hideharu, Kiyo and Douglas Tokimitsu left for Pocatello, Ida. in care of the San Diego Produce Co.; Kazu Hori, Henry Kinoshita, Sho Matsumoto, Katsutoshi Hazama, all left on WCL to Chicago, Ill.; Banichi and Benji Iguchi, Masaru Nakadaira, Minoru Watanabe, left on STL for La Junta, Colo.; Yuichi Shinba, on STL for Logan, Utah and Twin Falls, Ida.; Walter Yamada left on STL for Ogden and Tremonton, Utah; Fusakichi Motowaki left on STL for Salt Lake City, Utah; Heart Mt., Wyo. and St. Louis, Mo.; Masao Sakamoto, also on STL for Logan, Utah, Chicago and Denver; Hisashi Mochizuki, on STL for Charles City, Iowa.

Sgt. Phillip Ichino and Cpl. Frank Ichino, Sgt. Takeo Hira-shima returned to Camp Shelby after visiting relatives; Shiro Maruyama returned to Chicago; Dorothy Nakamura returned to Denver; Tom, Dorothy and Richard Ikkanda returned to Reno, Nev.; Kuni Nakao, Wataru Nakamura and Shigeo Sasaki returned to Salt Lake City, Utah; Mive Oku returned to Denver, Colo., all on visiting pass.

ARRIVALS

Pfc. Toshio Yamabe and Cpl. Ray Bano from Fort Custer, Mich.; Pfc. Tom Matsumoto from Fort Sam Houston, Texas; Pvt. Tom M. Nakao from Camp Shelby, Miss., all on furlough; Frank Kuwahara returned from STL in Denver, Colo.

AMACHE, Colo.—

An assortment of some 500 official WRA photographs, illustrating Amache camp life is expected to go on sale to the residents towards the latter part of February.

IN APPRECIATION—

Many thanks for the kindness shown me during my furlough in Manzanar.

Pfc. Kamei
9-2-1

IN APPRECIATION—

Many thanks to the hospital staff and friends for the kindnesses shown my son, Manzo, during his stay in the hospital.

Gengoro Yamada
10-13-4

IN APPRECIATION—

To "The Force," and to our friends may we say thank you for everything as we leave for Chicago.

Yoshiko and Masao Koyanagi
19-7-3

TO FRIENDS AND ACQUAINTANCES

May we take this means to express our sincerest appreciation for the many happy times in Manzanar and the wonderful send off.

Isao Fukuyama
George Fukuyama
19-7-5

Relocation Cure For 'Manzanar Madness'

Seeing same faces at the same places too often might bring "cabin fever," but this mental affliction sometimes referred to as "Manzanar madness" by residents here is rapidly disappearing.

Known under different names as "Kodi-wacky," "Seward-silly," and "harbor-happy" in different parts of the globe, "Manzanar madness" was common before the relocation program was introduced, pioneer evacuees here recalled.

The reason for this was seen in a statement made by a local observer.

"Take away a man's hope and shut him out from the outside world and then you have 'Manzanar madness' or 'cabin fever.' Give him a Chinaman's chance, a little hope to make good 'outside,' and then he begins to look and feel like a new man!"

Capt. Fackler Heads Local Military Post

Assuming command of the local 319th Military Police Escort Company last week was Capt. Ed Fackler, replacing Capt. Donald Nail. Capt. Fackler was formerly stationed at the Florence, Ariz. internment camp for Italian prisoners of war.

Capt. Nail left Sunday for the General Hospital in Santa Barbara after becoming ill while in charge of the local M. P. unit. Mrs. Elizabeth Nail, who recently was employed as a school teacher, is now residing at Independence.

Capt. Fackler who hails from Corning, Iowa is married and has two sons; one in the Navy and one in high school.

CLASSIFIED ADS

FOR SALE—Japanese and English books in variety. Contact Shigekata Ikeda, 28-6-3.

LOST—Dark brown wallet with initials F. S. T. on outside. Lost in vicinity of block 7 Saturday. Reward. Return to Takumuro at 7-14.

WANTED—Farm tractor or a Caterpillar. Please write to Rt. 2, Box 106A, Provo, Utah in care of Thomas Morita.

WANTED—Girl to do general housework, care for children, and help with cooking. Must speak English. Contact Mrs. M. Little at hospital.



第五版
第十一號

鶴嶺湖 別荘前後

注意發及まゝなる

鶴嶺湖隔離所副所長の
「リイソワツタ氏が音楽
した告示に依り、マシナ
ナーのらの隔離運の免状
と同様の。此の告示に
寄事とあるからマシナ
ールし時と場合々に依り
音楽される様抄である。
隔離者を運搬する汽車
は軍部の管轄であり、鶴
嶺湖マシナの北部に到
着する時刻は、午後三時
半と予定されてゐる。
先方へ到着してから荷

物の搬入はしない。
隔離者は汽車より直接
指定の家屋へバスで運ば
れる。マシナナーから行
く者は、新築家屋へ入水
られる。
現在、鶴嶺湖に居住す
るマシナナーのりの先帝
隊員が、今回行々マシナ
ナーのり人々を一括のブラ
ツツに居住したと願つ
てゐることも考慮し、各
新築グラウンドや小敷のフ
ットが予定して準備

こゝら。
このに因り先帝マシナ
ナー人達は、家屋部へ中
込んで新築アパートへ移
り、親シツクル人々を逆
いたに居住させようとする
し、この移物は、
マシナナーのり数後の人
々が到着するまでは行住
を別々に維持せよ、撤回
しない。
食堂は到着する時は、
食料の用意があり、提案
員はマシナナーを出る時
に指定される筈である。
預命された人々には到着
した翌日から食堂に働く
ことになつてゐる。
鶴嶺湖に居住してゐる

「マシナ」者との訪問する
た。
このは隔離を避けるため
に、この向は許可されない
軍隊のピケツト線は張
り、証明書も預ける純粋
者のみで新入者の正域に
つることを許可する。
このピケツト線も新入
者達と隔離せよ、撤回
しない、自由に訪問出来る
マシナ、自由に訪問出来る
マシナ、自由に訪問出来る

イケス内務省と長官と
下の合衆国内務省は、一
八四九年に議会の決議に
依り、施設されたもので
あつた。各省の文脈下に
幾多の新しい部門が設け
られた。
特許並に税務局、及び
人口調査局、國務省より
取り内務省に移され、
シロム公務局は陸軍省に
り、又、恩給局は陸海軍
両省より共に内務省の
管轄下になつた。
此の外に左記の局が端
設けられてゐる。
鉱山局、測量、國立公

WRAN 初省に移譲さる

一九四二年の大統領令
に依り、WRANは創
立された戦時轉住局は去
る水曜日華府に於て、
式に大統領の署名を得

園課、拓務局、凍神課
牧畜課、岳山課、森林石
炭課、合衆國地理局及び

動力課の如き多数の事務
局がある。
一九四一年頃、人口調
査並に恩給局、特許局、
及び教育局は他省に移譲
された。一九三一年には
グレイセン高行政課と一
九三四年にポートランド
一九三九年にメリワレン
群島等の行政課が内務省
内に移された。
一九三四年には英國領
土の行政課が此の省に施
設し、ハワイ、アラスカ
ポートランド及びグレイ
島を管轄してゐる。
移 轉 中 止
空の大群衆への移
轉は三月末迄中止と
なる。同アダムス夫人
「」が発表された。
移轉に於ける注意
は違つて発表された。

東京放送

紐育夜二月十九日ヨ日
本政府が日本に捕はれて
る存虜への慰問品を拒
絶したと云ふ事府の声明
に対し、井口史雄情報部長
は左の如き反駁声明を為
してゐる。

合衆国政府により受信
された日本よりの英語放
送は、帝國政府は昨身命
取回しより存虜慰問品を

現在の隔離者數

一八七四名

今四鶴橋湖へ行く隔離
者一八七四名の中四二割
余りは不忠誠又は日本行
き出願者に附添つて行く
肉親の者達である。と社
会部主位了ケムス夫人は
發表した。

目下名簿に上つてゐる
人の數一八七四名である
が、それより年齡別に分ける
と、十七才以下で未だ學
校へ行つてゐる者が三
割である。否組が五百九
名、此の否組に附いて行
く者が七百六十四名、日
本行き出願者五百七十三
名、此の組に附いて行く
者十九名、出所許可証を

拒否された者五名、此の
組へ附いて行く者五名
以上合計すれば隔離さ
れる者が一〇八六名で忠
誠を表示して附いて行く
者が七八八名となると、

越境者

ギルキー署長の警告
シエフ、ド小川の辺で
レイノールド農園の中を
徘徊することは罰罪なら
んと本日ギルキー警察署
長よりの声明があつた。

境界線の外へ不法越境
する者が多々あるに鑑み
署長は今後續いて越境す
る者があれば、今迄大目
に見てゐたビロニクの場
所と嚴重に取締り制限す
ると強調された。

佛教會より

二月二十日の日曜全校
及び佛菩薩拜は午前九時
より同十時迄舉行する
尚一般民衆の礼拜は午
後七時より、
寫眞と佛音ガイドは券
拾五仙及び十五仙なれば
希望者は早速求められた
し。

送別音楽會

天候が好ければ送別レ
コード音楽會が十六、十
五、及び外劇場に於て、晴日
(日曜)午後二時半より
開催の筈。

時計

門前八(ハチ)一(イチ)一(イチ)三
に時計修繕を頼んでゐる
者は、同代が鶴橋湖へ行
かれる前に取りに来て貰
ひたい。

結婚御禮

私共結婚舉式に際しま
しては皆様方の御高配さ
り、且亦過分の贈物
を賜り、深く感謝し衷心
より感謝致します。

藍を略儀ながら紙上を
以て御礼申上げ、併せ
て今後共に御指導御鞭撻
を賜れんことを御禮します。
元衣 英 娘
全 ひとり

御礼

私共マンナナ一帯在中
は皆様方の御高配に相成
り、感謝致します。且
出所駐在するに際しまし
ては色々とお配慮に預り
厚く御礼申上ます。
一九一七 五 福山功
全 穰次

私達マンナナ帯在中は
いろいろ御厚慮に預り、猶
おハイオ明へ出發の際は
一方ならぬ御配慮を蒙
り、上懸々御見送り下さ
れ、厚く御礼申上ます。
一九一七 五 深山由一
全 イサヲ

御礼

私共在病中は皆様の一
方ならざる御高配に相成
り、且一々今四出雲の際に
御多忙中に拘らず御見
送り被下誠に有難く深謝
致します。未だ家談が展
張りますから何卒密接の
御厚情を御願ひ致します。
藍を略儀ながら紙上を
以て厚く御礼申上ます。
一九一七 三 小柳正男
全 嘉子

息子儀が病院に入院中
は皆様方如初の諸医師者
護持及び看護の從業員の
方々の御厚情に預り、深
く感謝致します。
藍を略儀ながら紙上を
以て御礼申上ます。
山田源五郎